

31^{es} Journées Georges Brassens et de la chanson française

Brassens, les chansons d'abord,
les chansons d'après



F. Margerin . 18

Samedi 13 et dimanche 14 octobre 2018

Concerts, chorales, Dictée Georges Brassens / Le Robert, librairie, animations
Prix Littéraire et Prix Mémoire Georges Brassens

Jean-Louis Walczak : Parrain des Journées Brassens 2018

Parc Georges Brassens Paris 15^e - Entrée libre de 10h30 à 19h30

Accès rue des Morillons / Place Jacques Marette - Autour du kiosque
Métro Convention - Bus 89 / 95 - Tram 3



HOMMAGE À MARIO POLETTI, Président des Journées Georges Brassens de 2005 à 2017

Mario Poletti nous a quittés. Intime de Brassens, il partageait avec lui le goût de la littérature et de la poésie. Depuis 1987, il participait activement, fidèlement à l'aventure des Journées Georges Brassens.



Pour notre association ACE15, il était le Pilier, la Mémoire et notre Guide. La pudeur et la discrétion de sa relation avec Brassens était chez lui une attitude permanente. ACE15, le 15^e arrondissement, la communauté Brassens ont perdu un ami fidèle et exemplaire.

Mario, tu as été l'âme des Journées Brassens, tu le resteras.

Mario Poletti et Pierre Onténiente, secrétaire de Brassens, aux Journées Brassens

Les Journées Georges Brassens et de la Chanson Française 2018



L'association **Initiatives Chansons**, créée en septembre 2017, par trois passionnés de la chanson : Gilles Tcherniak (ancien président du Forum Léo Ferré), Jean-Paul Liégeois (éditeur) et Gilles Coron (ancien trésorier du Forum Léo Ferré), a pour objectif la promotion de la chanson d'expression française, en commençant par le soutien aux jeunes artistes émergents.

Dans ce but, elle organise un tremplin annuel **À nos chansons !** dont la 1^{ère} édition, le 19 mars 2018, a attiré 140 candidats et la finale a réuni 7 jeunes artistes, sur la scène de l'Espace André Malraux, au Kremlin-Bicêtre.

Dans le droit fil de Brassens, qui a toujours accueilli de nouveaux artistes en première partie de ses tours de chant, les Journées Georges Brassens 2018 programment quatre des finalistes du concours **À nos chansons !** : **Alysce, Lizzie, Marion Cousineau** et **Nicolas Duclos**.

Vendredi 12 octobre au Dupont Café Paris 15^e Remise des Prix Littéraire et Prix Mémoire Georges Brassens 2018



Soirée sur invitation strictement personnelle

Samedi 13 octobre de 10h30 à 19h30

Michel d'OTTAVIANI, ANIMATEUR DES JOURNÉES GEORGES BRASSENS 2018

Directeur de l'Atelier du Chant et des Musiques Actuelles - Paris

9h45 - 12h : **DICTÉE GEORGES BRASSENS / LE ROBERT** au Monfort théâtre

Sur inscription préalable avant le 1^{er} octobre, contact ACE15 : pgb@zillou.com

10h30 - 12h : CHORALES

- **BAUDRICHŒUR**, direction **Nathalie RAYMOND-BUSSEUIL**
- **CHORALE LA 440**, direction **Bernard HENNEBELLE**
- **LES PÉTROLEUSES**, direction **Christophe QUERRY**
Accompagnateur : **Serge SALA**, guitariste

14h30 - 14h45 : MOMENT MUSICAL

14h45 - 15h30 : **Marc GARCIA** et ses deux musiciens, **Jordi PUJOL** et **Joan PASTOR**, arrivent de Barcelone pour interpréter Brassens en français, en castillan et en catalan. Après Paco Ibañez et Eva Dénia, nous sommes heureux d'accueillir ce trio espagnol au Parc après ses récitals donnés à Barcelone, à Madrid et à Sète.



15h30 - 15h45 : Jean-Louis WALCZAK, Parrain des Journées Georges Brassens 2018
Le Prix Littéraire et le Prix Mémoire Georges Brassens 2018



• **15h45 - 16h30** : **Michel VIVOUX** et **Cathy FERNANDEZ** venus du Midi toulousain, interprètent Brassens avec générosité et sincérité. Ils seront une des découvertes du public aux Journées Georges Brassens 2018.

• **16h30 - 17h15** : **Marie VOLTA**, auteure, compositrice, interprète, cofondatrice et, pendant huit ans, organisatrice avec le soutien de l'association Le Grand Pan - Intégrale Brassens qui remporta un incontestable succès. Accompagnée de **Philippe PICOT** à l'accordéon, sa voix nous entraîne dans ses interprétations de Brassens d'une sensibilité toute personnelle.



17h15 : **Initiatives Chansons** présente deux finalistes du tremplin 2018 **À nos chansons !** :



• **17h25 - 17h50** : **ALYSCE**
Coup de cœur des programmeurs

• **17h50 - 18h15** : **LIZZIE**
Finaliste



18h15 - 18h30 : Présentation de la Journée de dimanche et de l'équipe ACE15



• **18h30 - 19h30** : **BANC PUBLIC**, sept amis qui tournent à leur sauce les chansons du poète. Dans un tourbillon intense, fin, gouleyant et riche en saveurs, cinq voix dont deux féminines, se succèdent, s'assemblent pour le plus grand bonheur du public qui en redemande...

DÎNER AUX SPORTIFS RÉUNIS, 75 rue Brancion

Sur réservation avant le 12 octobre 2018 : 06 03 91 94 58 - gc75015@orange.fr

Dimanche 14 octobre de 10h30 à 19h30

10h30 - 12h : CHORALES

- **CHORALE BEAUGRENELLE**, direction **Laure DIOUDONNAT**
- **LES PÉTROLEUSES**, direction **Christophe QUERRY**
- **L'INACCESSIBLE ÉTOILE**, direction **François ZABELSKI**
Accompagnateur : **Serge SALA**, guitariste

14h15 - 14h45 : REMISE DES PRIX DE LA DICTÉE GEORGES BRASSENS / LE ROBERT 2018

En présence des mécènes de la Dictée 2018, **Colette METTE** et **Vincent ARZUL**, Crédit Mutuel Paris 15 Convention et **Max PRIEUX** des éditions LE ROBERT, et de **Pierre Gérard BAZILLOU**, ACE15 - organisateur de la Dictée 2018 et d'**Annie LE SAUX**, ACE15 - rédactrice de la Dictée 2018.



• **14h45 - 15h30** : **Marc MONSIGNY**, accompagné de **David CATEL** et **Denis SOLAU**, nous distille du Brassens, un peu jazzy et même rock & folk, et avec malice y glisse une interprétation de Brassens dans la langue de son pays, le picard.

15h30 - 15h45 : Jean-Louis WALCZAK, Parrain des Journées Georges Brassens 2018
Le Prix Littéraire et le Prix Mémoire Brassens 2018

• **15h45 - 16h30** : **Michel AVALLONE**, la voix singulière de ce Sétois nous captive par des interprétations de Brassens aux accents, aux couleurs et aux tonalités de ses bourlingues dans les îles. En duo savoureux avec son accordéoniste, la Narbonnaise **Dorine DUCHEZ**.



Dimanche 14 octobre de 10h30 à 19h30 (suite)



• **16h30 - 17h15 : SANS VERGOGNE**, porté par **Martin MABZ** et **Rémy JOUFFROY**, monte à Paris pour la première fois. Il nous embarque dans un voyage musical et familial parfois troublant, autour de Brassens, augmenté d'une transe instrumentale tout à fait étonnante. Ce duo enchantera le public du Parc comme il a séduit Jean-Michel Boris, Directeur de l'Olympia et Joël Favreau qui ont préfacé son CD.

17h15 : Initiatives Chansons présente deux finalistes du tremplin 2018 *À nos chansons* ! :



• **17h25 - 17h50 :**
Marion COUSINEAU
Grand Prix

• **17h50 - 18h15 :**
Nicolas DUCLOS
Prix de la chanson de création



18h15 - 18h30 : Présentation de l'équipe ACE15

• **18h30 - 19h30 : À L'OMBRE DES MARIS**, ce quartet, né de la rencontre entre **Jean-Louis CASSARINO** et **François BERTIN-HUGAULT**, revisite Brassens et rend un hommage au regard, souvent libertaire, parfois si déroutant, qu'il a posé sur les femmes et les choses de l'amour. Il nous propose, par ses arrangements musicaux aux colorations originales, de suivre la diversité de ton du poète et de passer de la tendresse à l'ironie voire à la provocation.



Le Village des Journées Georges Brassens 2018

ACE15 : accueil, cuvées Journées Georges Brassens, affiches, tirés à part... - **LIBRAIRIE LE DIVAN** : Prix littéraire Georges Brassens 2018, livres, dédicaces - **AUPRÈS DE SON ARBRE** : dédicaces CD d'artistes - **INITIATIVES CHANSONS** : chansons françaises, dédicaces - **LES AMIS DE GEORGES** : musée Brassens - **CROIX-ROUGE du 15^e** - **BUVETTE**.

Remerciements

Remerciements à tous ceux et celles qui font le succès des Journées Georges Brassens : chanteurs, musiciens, chorales, soutiens et mécènes, bénévoles d'ACE15, amis fidèles et le public :

Nos partenaires : *Philippe Tournon*, librairie Le Divan, *Pierre Schuller*, Auprès De Son Arbre, *Association Initiatives Chansons*, *Joël Jondeau*, Dupont Café Convention, *Max Prioux*, Ed. Le Robert, *Jean-Yves Bry*, Ed. Albin Michel, *Colette Mette* et *Vincent Arzul*, Crédit Mutuel Paris 15 Convention, *Aux Sportifs Réunis - Chez Walczak*, *Serge Bussat*, Agence Guy Hoquet Paris 15 Convention.

Frank Margerin, dessinateur de BD, créateur du visuel des Journées Georges Brassens 2008 et 2018.

Philippe Goujon, Maire du 15^e, ses collaborateurs et le personnel de la Mairie, *Élisabeth de Fresquet*, Adjointe au Maire chargée de la culture.

Agnès Évren, Vice-Présidente du Conseil Régional d'Ile-de-France, chargée de la culture, du patrimoine et de la création. Mairie de Paris.

Michel d'Ottaviani, animateur des Journées Brassens 2018, Directeur de l'Atelier du Chant et des Musiques Actuelles, Paris.

Monfort théâtre, pour l'accueil de la Dictée Georges Brassens 2018.

Delphine Schrotter, Présidente de l'association Marché du Livre-Paris, pour l'accueil d'une exposition de l'association Les Amis de Georges.

Henri Cukier, Président de l'Association du Parc Georges Brassens, pour l'accueil des correcteurs de la Dictée.

Djamilla Boukercha, Directrice de la Régie de quartier Vaugirard et son personnel.

Direction des Parcs et Jardins et Espaces Verts du 15^e, *Sacem*, *Radio Brassens*, *site Le Valgirardin*, *Croix-Rouge du 15^e*, *Conseil de quartier Brassens*.



MANIFESTATION ORGANISÉE PAR ACE15
ASSOCIATION CULTURELLE ET ÉVÉNEMENTIELLE DU 15^e ARRONDISSEMENT DE PARIS
ace15paris@gmail.com